

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐโปรตุเกส ในโอกาสวันชาติของสาธารณรัฐโปรตุเกส
ซึ่งตรงกับวันที่ ๑๐ มิถุนายน ๒๕๖๔ ดังนี้

His Excellency Mr. Marcelo Rebelo de Sousa,
President of the Portuguese Republic,
Lisbon.

On the occasion of the National Day of the Portuguese Republic, I wish to extend to Your Excellency my cordial felicitations and best wishes for your good health and happiness as well as for the well-being and prosperity of the Portuguese Republic and her people.

I truly believe that our two countries and peoples will continue to work closely together to strengthen our ties of friendship and cooperation, dating back over five centuries, bringing greater mutual benefits for our two countries and peoples far into the future.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นายมาร์แซล รือเบลู ตือ โซว์ซา
ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐโปรตุเกส
กรุงลิสบอน

ในโอกาสวันชาติของสาธารณรัฐโปรตุเกส ข้าพเจ้าขอส่งคำอวยพรและความปรารถนาดี
เพื่อท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยสมบูรณ์และประสบความสำเร็จทั้งเพื่อความร่มเย็นเป็นสุขและ
ความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวโปรตุเกส

ข้าพเจ้าเชื่ออย่างแน่แท้ว่า ประเทศและประชาชนของเราทั้งสองจะยังคงร่วมมือกัน
อย่างใกล้ชิด เพื่อกระชับความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมือที่มีมายาวนานกว่า ๕ ศตวรรษ ให้สนิทแน่นแฟ้น
อันนำมาซึ่งประโยชน์สุขร่วมกันของประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่ายสืบไป

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว